

## Z obsahu

Pět medailí z ME v Zenici	2
Co řekli o mistrovství ČSFR	4
Velká cena Sellier a Bellot	4
Jugoslávská pistole CZ 99	6
Gamwellův bull-pup systém	7
Poplašná pistole Röhm model 735	9
Rovnováha a jak ji trénovat	10
Naši vojáci a zbraně na Středním východě	12
Jak se stát nindžou	14
Asijský horoskop	15
Perkusní zámek	16
Češi u Waterloo	18
Se zbraní na celnici	19
Rarita	19
Ocelové lovecké broky	21
Přehled nábojů	21
Lovecké střelectví	25
Puškařské minimum	27
K súčasnej právnej úprave poľovných zbraní	28

### Contens

Five medals on the championship of Europe at Zenica	2
What they said about the chamionship of ČSFR	4
Grand Prix Sellier and Bellot	4
Yugoslav pistol CZ 99	6
Gamwell's bull – pup system	7
Alarm pistol Röhm mod. 735	9
The balance and how it train	10
Our solders and arms on the Middle East	12
How become a Ninja	14
An asiatic horoscope	15
Percussion lock	16
Czechs at Waterloo	16
With an arm on a custom-house	19
A peculiarity	19
Steel shot	21
The review of ammo	21
The hunting shooting	25
The minimum of a gunmaker	27
The legal arrangement of the hunting guns	28

### Aus dem Inhalt

Fünf Medaillen aus der Europameisterschaft in Zenica	2
Was hat man über die ČSFR Meisterschaft gesagt	4
Grand Prix Sellier und Bellot	4
Die jugoslawische Pistole CZ 99	6
Gamwells Bull – pup System	7
Signal – Pistole Röhm Modell 735	9
Das Gleichgewicht und wie es trainiert wird	10
Unsere Soldaten und Waffen auf dem Mittleren Osten	12
Wie man ein Ninja wird	14
Ein asiatisches Horoskop	15
Das Perkussionsschloss	16
Die Tschechen bei Waterloo	16
Mit einer Waffe auf einem Zollamt	19
Eine Rarität	19
Stahlschrot	21
Überblick der Munition	21
Das Jagdschiessen	25
Das Büchsenmacherei – Minimum	27
Das zeitgenösische Jagdwaffenreglement	28

### Из содержания

Пять медалей с ЧЕ в Зеници	2
Что сказали о чемпионате ЧСФР	4
Большой приз Селлиера и Баллота	4
Югославский пистолет Ц399	6
Ганвеллува булл-пуп система	7
Пистолет системы Рем модель 735	9
Равновесие и как его тпенировать	10
Наши солдаты и оружие на Среднем Востоке	12
Как стать нинджей	14
Азиатский гороскоп	15
Инкрустированный замок	16
Чехи у Ватерлоо	18
С оружием на тамохии	19
Редкость	19
Стальная дробь	21
Перечень патронов	21
Охотничья стрельба	25
Оружейный минимум	27
К сегодняшнему юридическому изменению положения о охотничьем оружии	28